

Gemeinderat und Mitarbeitende der Gemeinde Berneck

Frohe Festtage und ein gutes neues Jahr

Liebe Bernecker*innen

2021 neigt sich dem Ende zu und wir halten einen Moment inne, blicken zurück auf ein wiederum spezielles Jahr - für Berneck, die Schweiz, Europa und die ganze Welt. Die letzten Tage zeigen leider, dass die Pandemie noch nicht gemeistert ist, wie wir doch alle noch vor wenigen Wochen gehofft hatten. Hoffen wir, dass wir im 2022 dem Ziel einen grossen Schritt näher kommen!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen friedvolle und schöne Weihnachtsfeiertage, einige schöne Stunden - wenn auch wohl in einem kleineren Kreis - und dann einen guten Rutsch ins 2022.

Gerne freuen wir uns auf ein baldiges Wiedersehen im neuen Jahr.

Gemeinderat Berneck und alle Mitarbeitenden der Gemeinde Berneck



Gemeinderat

Viktor Pfister ist Bernecker des Jahres 2021



Als Bernecker des Jahres 2021 ehrte der Gemeinderat am 7. Dezember 2021 den bald 90-jährigen Viktor Pfister, der sich über vier Jahrzehnte in verschiedenen Funktionen im und für das Dorf engagierte.

Am längsten und über 43 Jahre war Viktor Pfister im Musikverein Berneck aktiv, davon 18 Jahre als Präsident. Der Musikverein umrahmte deshalb auch die kleine Feier vor dem Wohnhaus ihres Ehrenpräsidenten Viktor Pfister an der Heinrich-Federer-Strasse.

Gemeindepräsident Bruno Seelos dankte Viktor Pfister im Namen der Bernecker Bevölkerung für sein grosses Engagement auch als

Schulpfleger (1965-1975), CVP-Vorstandsmitglied (1982-1990), VR-Präsident und Vorstandsmitglied der Raiffeisenbank Berneck-Au (1985-2000) und zuletzt als Dorfchronist (2009-2015).

Einen Dank richtete der Gemeindepräsident auch an die Familie Pfister und insbesondere an die Ehefrau Ingrid Pfister, die Viktor Pfister in seinen Aufgaben unterstützt hat und auf ihn an zahlreichen Abenden verzichten musste.

Als kleines Zeichen des Danks überreichte der Gemeindepräsident Viktor Pfister einen Gutschein, mit dem sich Pfisters in Berneck kulinarisch verwöhnen lassen können.

MachMitTreff

Erstes Adventsfenster im Rathaus eröffnet



Liebevoll haben die Kinder der 2. – 6. Klasse Holzsterne einen glanzvollen Anstrich verpasst, Sterne aus Draht im Feuer ausgebrannt und liebe Wünsche für die Bernecker Bevölkerung geschrieben.

Alles zusammen wurde vom MachMitTreff-Team mit viel Eifer ins richtige Licht gesetzt und unter den Rathausbögen montiert, sodass das Rathaus nun adventlich erstrahlt.

Das Ganze darf bis Anfang des neuen Jahres bestaunt werden. Hoffentlich geht bis dahin der eine oder andere Kinderwunsch in Erfüllung.

SBB CFF FFS

Neue Öffnungszeiten SBB-Schalter Heerbrugg am Samstag und Sonntag

Die SBB passen die Öffnungszeiten ihres bedienten Schalters im Bahnhof Heerbrugg an. Grund dafür ist u. a. die zurückgehende Frequenz. **Ab 1. Januar 2022 sind am Samstag die Schalter über Mittag (12.30 - 13.30 Uhr) und an Sonn- und Feiertagen ganz geschlossen:**

	bisher	ab 1. Januar 2022
Montag-Freitag	7.30 - 18.30 Uhr	7.30 - 18.30 Uhr
Samstag	8.00 - 17.00 Uhr	8.00 - 12.30 / 13.30 - 17.00 Uhr
Sonntag	8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr	geschlossen

Bauen und Ortsentwicklung

Winterdienst der Gemeinde Berneck

Der Winterdienst der politischen Gemeinde Berneck unterhält alle Gemeindestrassen sowie die Gemeindegewege der ersten Klasse über eine Gesamtlänge von rund 58 Kilometern (Distanz Berneck – Wil SG). Die Mitarbeitenden des Bereichs Bauen und Ortsentwicklung sind für die ersten Schneemassen gut gerüstet. Grundsätzlich ist die Gemeinde für den betrieblichen Unterhalt der Strassen und Trottoirs verantwortlich. Diese Unterhaltungspflicht bedeutet jedoch nicht, dass alle Strassen und Trottoirs jederzeit schwarz geräumt und gesalzen werden müssen. In der Gemeinde Berneck werden zuerst die Hauptachsen vom Schnee geräumt. Für die Sicherheit der Kinder und Jugendlichen kommen danach die Schulwege an die Reihe. Zuletzt folgen die Nebenstrassen. Für die Hauptstrassen ist der Kanton St.Gallen verantwortlich, deren Trottoirs vom Betriebs- und Unterhaltsdienste-Team der Gemeinde Berneck geräumt werden.

Mit dem reduzierten Winterdienst ohne generelle Schwarzräumung wurden gute Erfahrungen gemacht. Gesalzen werden darum nur Strassen und Gehwege mit gefährlichen Steigungen sowie ausgesprochene Gefahrenstellen. Diese Massnahmen tragen dazu bei, die Belastung der Gewässer mit Schadstoffen zu verringern. Die Einwohner*innen tragen ihrerseits eine gewisse Selbstverantwortung und sind gebeten, ihr Verhalten sowie ihre persönliche Ausrüstung den winterlichen Wetterbedingungen anzupassen.

Mithilfe der Bevölkerung erleichtert die Arbeit

Damit die Arbeiten beim Winterdienst richtig ausgeführt werden können, gibt es einiges zu beachten. Die Einwohner*innen sollten zum Beispiel ihre Autos nicht auf dem Trottoir oder den Strassen stehen lassen. Zudem sollte die eigene Einfahrt nach Möglichkeit erst dann gepfadet werden, wenn das Betriebs- und

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten über die Festtage

Die Gemeindeverwaltung Berneck ist über die Festtage an folgenden Tagen geschlossen:

- Freitag, 24. Dezember 2021
- Freitag, 31. Dezember 2021

Der Pikettdienst ist gewährleistet.

Informationen zum Pikettdienst finden Sie auf der Website der Gemeinde Berneck: www.berneck.ch oder unter folgendem QR-Code:



Bauen und Ortsentwicklung

Sanierung Städtlistrasse

Wegen der schlechten Witterung können die Arbeiten zur Werkleitungserneuerung und Strassensanierung in der Städtlistrasse nicht mehr dieses Jahr abgeschlossen werden.

Die Städtlistrasse ist bis die Arbeiten wieder aufgenommen werden (Januar 2022) ohne Einschränkungen durchgängig befahrbar.

Handänderungen November 2021

- Forster Norbert, Berneck, an A. Stadler Markus, Staad, B. Stadler Beatrice, Staad (ME zu ½), Nr. 1592, Obereggerstrasse 23, Berneck, Wohnhaus mit 1'754 m² Boden
- A. Pöltinger Bruno, Erbenegemeinschaft, B. Pöltinger Franziska, Rorschach (ME zu ½), an A. Kündig Matthias, St. Gallen, B. Kündig Barbara, St. Gallen (ME zu ½), Nr. 1741, Rüdenschtrasse 12, Berneck, Einfamilienhaus mit Anbau und Garage und 1434 m² Boden
- LIMMOS AG, Berneck, an A. Seebacher Manfred, Berneck, B. Seebacher Evelin, Berneck (ME zu ½), Nr. S4431, Feldmüllstrasse 15, Berneck, 76/1000 ME an Grundstück Nr. 171, 3½-Zimmer-Wohnung im OG, Nr. M10232, Feldmüllstrasse 15, Berneck, 11/12 ME an Nr. S4434, Autoeinstellplatz in Tiefgarage
- Frei-Rüst Felix, Berneck, an Lüchinger Gilbert, Heerbrugg, Nr. 1154, Murerholz, 838 m² Wald
- A. Ammann Mario, Berneck, B. Ammann-Scherrer Monika, Berneck (ME zu ½), an A. Gilgen Adrian, Bern, B. Gilgen-Ammann Rahel, Bern (ME zu ½), Nr. 1006, Degenstrasse 1, Berneck, Einfamilienhaus mit 942 m² Boden

Baubewilligung

im ordentlichen Verfahren

- SCHMID WETLI AG, Tramstrasse 23, Berneck, für Anbau Carport und Geräteunterstand, Grundstück Nr. 940, Tramstrasse, Berneck

FC Au-Berneck 05

Fussballtraining für Mädchen



Über die Wintermonate bietet der FC Au-Berneck 05 allen fussballbegeisterten Mädchen **zwischen 6 und 14 Jahren** ein Gratistraining an. Das Training findet in der **OMR Sporthalle in Heerbrugg** statt. Die Gruppe trifft sich jeweils am **Montag, von 18 - 19.30 Uhr**.

Bist du interessiert, auch dabei zu sein? Dann melde dich unter 079 502 46 57 oder damenabteilung@fc-au-berneck05.ch Wir freuen uns auf dich!

Soziale Dienste Mittelrheintal

Sammelaktion für «Familien in Not»

Die Sozialen Dienste Mittelrheintal (SDM) führen für die Gemeinden Balgach, Berneck, Diepoldsau und Widnau eine niederschwellige Beratungsstelle. Ganz besonders junge Familien, Alleinerziehende und Einzelpersonen geraten oft durch unvorhergesehene Situationen in vorübergehende finanzielle Notlagen. Dank dem Fonds «Familien in Not» kann die Beratungsstelle neben der beratenden Unterstützung unbürokratisch auch finanzielle Überbrückungshilfen leisten.

Durch das gemeinsame Engagement von Unternehmen und den Einwohner*innen des Mittelrheintals wird «Familien in Not» seit Jahren getragen und ermöglicht effiziente und wirkungsvolle Unterstützung.

Die SDM danken der Bevölkerung und den Unternehmen, die die Sammelaktion für in Not geratene Familien in der Region unterstützen.

Einzahlungen werden gerne entgegen genommen unter:

IBAN CH02 0900 0000 9000 2625 0, Familien in Not, Soziale Dienste Mittelrheintal

ski- und snowboardclub st. margrethen

Jugendski- und Snowboardkurs 2022

Am 8. Januar 2022 startet der ski- und snowboardclub St. Margrethen den Jugendski- und Snowboardkurs. Neu werden Ganztageskurse im Skigebiet Pizol (Bad Ragaz - Wangs) angeboten.

Programm

- 6 aufeinanderfolgende Samstage
- Kursbeginn: Samstag, 8. Januar 2022
- Letzter Kurstag: Samstag, 12. Februar 2022
- Abfahrtszeiten:
 - 8.45 Uhr, Rüesch AG, Rheineck
 - 9.00 Uhr, Lütolf AG, St. Margrethen
- Teilnahme möglich ab der 2. Klasse
- Für Anfänger sind der erste oder zweite Kurstag obligatorisch

Anmeldung und Auskunft ab sofort möglich unter www.jugendkurs.info, via jugendkurs@sscstm.ch oder telefonisch unter 071 888 31 62 / 079 424 21 13 (jeweils ab 18 Uhr).

Preise

SSC Mitglieder CHF 60 pro Kurstag
Nichtmitglieder CHF 65 pro Kurstag

Im Preis inbegriffen sind die betreute Carfahrt, die Tageskarte und der Ski- oder Snowboardkurs mit Betreuung durch die J+S-Leiter. Die Karte ist übertragbar, ohne Geldrückgabe.

Aus Sicherheitsgründen ist das Tragen eines **Helms** für Teilnehmer*innen des Jugendski- und Snowboardkurses **obligatorisch**.

Der Kurs findet vorbehaltlich einer Änderung der gültigen nationalen COVID-Regeln und Massnahmen statt.



Kammermusikonzert

Viturin Döring, Initiant des traditionellen Kammermusikonzertes zu Jahresbeginn, hat wiederum zwei international renommierte Musiker eingeladen an das **Kammermusikonzert vom Freitag, 7. Januar 2022, 20 Uhr, in die kath. Kirche Berneck.**

Daniel del Pino (Piano) wie auch Lyonel Schmit (Violine) waren schon öfter zu Gast in Berneck am Kammermusikonzert. Gemeinsam mit Viturin Döring (Violoncello) interpretieren sie drei Klaviertrios von Sergej Rachmaninoff, Ernest Chausson und Arno Harutjuni Babadschanjan.

Das Kulturforum Berneck und die Gemeinde Berneck danken der Familie Döring für die grosszügige Unterstützung. Der Eintritt von CHF 25 (Kinder und Jugendliche gratis) kommt vollumfänglich der Kinderkrebshilfe Ostschweiz zugute.

Der Vorverkauf bzw. die Reservation ist möglich unter www.kulturforum-berneck.ch oder dem nebenstehenden QR-Code:



Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg

Gottesdienst mit den Männerchören

Am Samstag, 18. Dezember 2021, 18.15 Uhr, bereichern die Männerchöre Heerbrugg und Widnau unter der Leitung von Karl-Heinz Rigger den Gottesdienst (3G-Anlass).

Ökumenische Familiengottesdienste in Heerbrugg

Am 24. Dezember 2021 wird um 15 Uhr bei der evang. Kirche Weihnachten gefeiert (Maskenpflicht ohne 3G). Um 17 Uhr beginnt in der kath. Kirche die ökumenische Familienfeier mit Krippenspiel (3G-Anlass). Der festliche Weihnachtsgottesdienst in der kath. Kirche um 22 Uhr (3G-Anlass) und der Gottesdienst an Heiligtage (Maskenpflicht ohne 3G) werden musikalisch vom Duo Aribetta mit Violine und Viola begleitet.

Gottesdienst Silvester

Am Freitag, 31. Dezember 2021, beginnt der vom Musikverein Heerbrugg begleitete Vorabendgottesdienst zum Neujahrsfest um 17 Uhr (3G-Anlass).

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch
Facebook: GemeindeBerneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 20./21. Januar.
Redaktionsschluss: 13. Januar, 14.00 Uhr.
Verantwortlich: Shaleen Frei, Simon Schiess
Auflage: 1860 Exemplare



Dezember 2021

- 18. Christbaumabgabe der Ortsgemeinde Berneck**
13-15 Uhr Christbaumanlage Unterrüden
Ortsgemeinde Berneck
- 18. Eine Million Sterne**
17.45 Uhr Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kath. Pfarrei Berneck
- 18. Gottesdienst mit den Männerchören Heerbrugg und Widnau**
18.15 Uhr Kath. Kirche Heerbrugg, Kirchstrasse 4
Kath. Pfarrei Heerbrugg
- 19. Waldweihnacht**
17 Uhr Ornithologen-Stadel Held
Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg
- 21. Frauenkaffee**
14 Uhr Lindenhaus, Kirchgass 1
Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg
- 24. Weihnachtsgottesdienste**
Gemäss Publikationen im jeweiligen Kirchenblatt
Evang.-ref. und kath. Kirchgemeinden
- 31. Gottesdienst Silvester**
17 Uhr Kath. Kirche Heerbrugg, Kirchstrasse 4
Kath. Pfarrei Heerbrugg
- 31. Ökumenischer Gottesdienst an Silvester**
17 Uhr Evang. Kirche Berneck, Neugass 6
Evang.-ref. und kath. Kirchgemeinden Berneck

Januar 2022

- 1. Neujahrsbegrüssung**
11 Uhr Bitte auf der Gemeinde-Website informieren.
- 7. Kammermusikonzert**
20 Uhr Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kulturforum Berneck

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).

